Gestionnaire de médias Panasonic

Gestionnaire de médias Panasonic est un progiciel qui comporte RealOne pour Panasonic, une fiche AAC, une fiche d'interface SD, un logiciel pilote pour le lecteur/enregistreur USB ainsi que les programmes de configuration de tous ces composants.

- Panasonic n'offre aucune garantie relative à l'application RealOne Player ou son module enfichable associé. Panasonic décline toute responsabilité relative aux problèmes susceptibles de se poser durant l'installation ou l'utilisation de l'application RealOne Player et/ou de son module enfichable associé. Panasonic ne garantit pas que le contenu géré par l'application RealOne Player et/ou son module enfichable associé pourra être transféré sur une carte mémoire SD.
- Les services de distribution musicale électronique sont fournis par des tiers et non pas par Panasonic. En conséquence, Panasonic rejette toute responsabilité quant aux problèmes qui pourraient survenir en connexion avec un service de distribution musicale électronique.
- Il est possible que dans certains environnements informatiques vous ne puissiez pas enregistrer de données musicales ou utiliser celles-ci. Nous déclinons toute responsabilité en cas de perte de données ou de dommages encourus à la suite d'une perte de données.
- Ce produit et ce mode d'emploi sont susceptibles d'être modifiés sans préavis.
- Les illustrations et exemples de vues d'écran donnés dans ce mode d'emploi peuvent différer de ceux fournis par le produit réel.

Exigences système

Windows® 98 (1), 98SE, Windows® Me ou Windows® 2000 (Professional)	
Système minimum :	**Système recommandé :**
Processeur Pentium 233 MHz MMX ou équivalent	Processeur Pentium II 333 MHz ou équivalent
64 Mo de mémoire vive	64 Mo de mémoire vive
Espace disque dur : 100 Mo pour le logiciel 200 Mo pour la musique	Espace disque dur : 200 Mo pour le logiciel 1 Go pour la musique
Lecteur de CD-ROM	Lecteur de CD-ROM permettant l'extraction audio numérique
Carte son 16 bits et haut-parleurs	Carte son et haut-parleurs à mode duplex intégral
Carte d'affichage vidéo de 65 000 couleurs réglée sur l'affichage 800 x 600 (vidéo)	Carte d'affichage vidéo de 65 000 couleurs réglée sur l'affichage 800 x 600 ou plus (vidéo)
Connexion Internet et navigateur Web (Microsoft Internet Explorer 5.01 ou version ultérieure)	Connexion Internet et navigateur Web (Microsoft Internet Explorer 5.01 ou version ultérieure)

Windows® XP (Home Edition/Professional)	
Système minimum :	**Système recommandé :**
Processeur Pentium II 333 MHz ou équivalent	Processeur Pentium III 500 MHz ou équivalent
128 Mo de mémoire vive	128 Mo de mémoire vive
Espace disque dur : 100 Mo pour le logiciel 200 Mo pour la musique	Espace disque dur : 200 Mo pour le logiciel 1 Go pour la musique
Lecteur de CD-ROM	Lecteur de CD-ROM permettant l'extraction audio numérique
Carte son 16 bits et haut-parleurs	Carte son et haut-parleurs à mode duplex intégral
Carte d'affichage vidéo de 65 000 couleurs réglée sur l'affichage 800 x 600 (vidéo)	Carte d'affichage vidéo de 65 000 couleurs réglée sur l'affichage 800 x 600 ou plus (vidéo)
Connexion Internet et navigateur Web (Microsoft Internet Explorer 5.01 ou version ultérieure)	Connexion Internet et navigateur Web (Microsoft Internet Explorer 5.01 ou version ultérieure)

(1) : Vous devez avoir Internet Explorer, version 5.01 ou version ultérieure.

RealOne Player pour Panasonic ne peut pas être utilisé avec les systèmes d'exploitation Microsoft® Windows® 3.1, Windows® 95, Windows NT® ou Macintosh®. Un fonctionnement correct ne peut pas être garanti lorsque votre version de Microsoft® Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 ou Windows® XP est le résultat d'une mise à niveau de Windows® 95/3.1. Un fonctionnement correct ne peut pas être garanti lorsque votre version de Microsoft® Windows® 2000 ou Window® XP est le résultat d'une mise à niveau de Windows NT®. Les exigences relatives au système d'exploitation s'appliquent uniquement aux produits RealNetworks®. Les éléments enfichables ou ajoutés d'autres fabricants peuvent faire l'objet d'exigences différentes.

Les écrans présentés en exemple dans le présent mode d'emploi sont ceux de l'application lorsqu'elle est utilisée sur un système d'exploitation anglais.

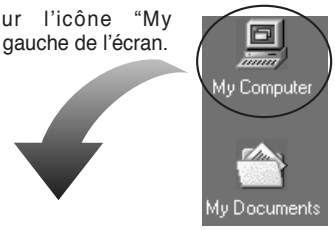
Installation

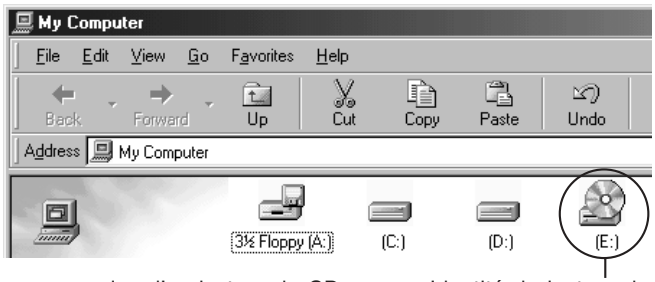
Vous trouverez les pilotes du lecteur/enregistreur USB et de RealOne pour Panasonic sur le CD-ROM fourni. Veuillez procéder comme suit pour les installer.

Vérification de l'identité du lecteur de CD-ROM

Durant l'installation, il vous sera peut-être demandé de spécifier l'identité du lecteur de CD-ROM. Allumez l'ordinateur et lancez Windows. Procédez comme suit pour vérifier l'identité du lecteur de CD-ROM.

Double-cliquez sur l'icône "My Computer" en haut à gauche de l'écran.





Si vous avez plus d'un lecteur de CD-ROM, sélectionnez celui dans lequel vous avez inséré le CD-ROM.

Identité de lecteur de CD-ROM ("E:" dans ce cas)

Étapes d'installation

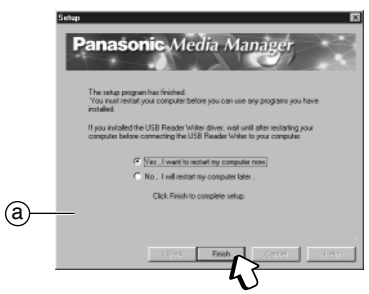
Ne raccordez pas le lecteur/enregistreur USB tant que l'installation n'est pas terminée.

1 Allumez l'ordinateur et lancez Windows.

2 Insérez le CD-ROM fourni dans le lecteur de CD-ROM.
- Le programme d'installation démarre automatiquement.
- Si le programme d'installation ne démarre pas, exécutez le programme en spécifiant le nom du fichier. (Voir "Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement").

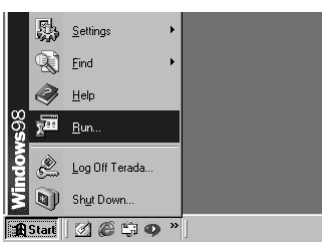
Suivez les instructions sur l'écran pour procéder.

3 Lorsque l'affichage ⓐ apparaît, cochez "Yes" et cliquez sur [Finish].
L'ordinateur est réamorcé et l'installation est terminée.

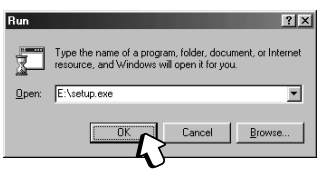


Si le programme d'installation ne démarre pas automatiquement

1 Cliquez sur [Start] puis sur "Run...".



2 Tapez "#:\setup.exe" et cliquez sur [OK].
- Le programme d'installation démarre.
- #: Saisissez ici l'identité du lecteur de CD-ROM. (Voir "Vérification de l'identité du lecteur de CD-ROM")
- Les lettres saisies ici peuvent être en majuscules ou en minuscules.


Run
Type the name of a program, folder, document, or Internet resource, and Windows will open it for you.
Open: E:\setup.exe
OK
Cancel
Browse...

Raccordement d'une carte mémoire SD

Raccordez le lecteur/enregistreur USB fourni afin de transférer (d'enregistrer) des plages sur la carte mémoire SD.

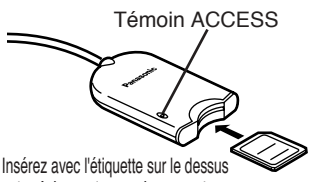
Remarques :
- En cas d'utilisation d'un ordinateur portable, raccordez une alimentation secteur. Ceci évitera toute perte de données ou manifestation d'erreurs qui risqueraient de se produire en cas d'arrêt de fonctionnement de l'ordinateur.
- Le bon fonctionnement ne peut être garanti dans les circonstances suivantes :
  · Raccordement de deux lecteurs/enregistreurs USB ou plus à l'ordinateur ou utilisation d'un autre périphérique USB.
  · Raccordement d'un autre adaptateur de carte mémoire SD.
  · Utilisation d'un répartiteur ou d'une rallonge USB.

1 Allumez l'ordinateur et lancez Windows.

2 Raccordez le lecteur/enregistreur USB au port USB de l'ordinateur.
L'écran "New Hardware Found" apparaît.
Le pilote du lecteur/enregistreur USB est activé automatiquement.

Vérifiez qu'il apparaît dans l'Explorateur Windows en tant que lecteur amovible.

3 Insérez la carte mémoire SD dans le lecteur/enregistreur USB en prenant soin de la tenir dans le bon sens.



Remarque :
Une insertion incorrecte de la carte risque d'endommager à la fois la carte et la fente du lecteur/enregistreur USB.
Assurez-vous que le témoin ACCESS du lecteur/enregistreur USB est éteint avant d'insérer ou d'éjecter la carte mémoire SD.

Ne retirez pas la carte mémoire SD durant un transfert de plages même si le témoin ACCESS est éteint.

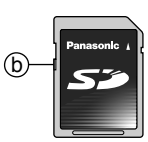
Le lecteur/enregistreur USB

- Ne pas mouiller, laisser tomber ou exposer le lecteur/enregistreur USB à des impacts.
- Ne pas l'utiliser ou le ranger dans des endroits exposés aux rayons directs du soleil, à une bouche ou un appareil de chauffage.
- Ne pas le démonter ou le modifier.
- Ne pas introduire d'objets étrangers dans la fente.

Protection des données de la carte mémoire SD

La carte mémoire SD sera endommagée et ses données corrompues si vous effectuez une des opérations suivantes avant que RealOne pour Panasonic n'ait complètement démarré, alors que le témoin ACCESS du lecteur/enregistreur USB est allumé et durant le transfert de plages sur la carte :
- Insertion ou éjection de la carte mémoire SD
- Connexion ou déconnexion du lecteur/enregistreur USB
- Arrêt intempestif de RealOne pour Panasonic ou de Windows
- Arrêt intempestif de l'ordinateur (par exemple en débranchant le cordon d'alimentation secteur)

Pour protéger les données
- Placez le commutateur de protection contre l'écriture ⓑ de la carte mémoire SD sur "LOCK" (verrouillage). Déverrouillez-le pour procéder à un nouvel enregistrement ou pour éditer la carte.
- Ne touchez pas aux bornes métalliques de la carte mémoire SD avec les mains ou avec des objets métalliques.
- Utilisez un crayon feutre pour écrire sur la carte. N'utilisez pas de crayon ni de stylo bille, pour éviter d'endommager la carte.



Démarrage de RealOne pour Panasonic

Double-cliquez sur l'icône figurant sur le bureau.
RealOne pour Panasonic démarre et l'assistant d'enregistrement apparaît.

Remarque :
Si l'icône ne figure pas sur le bureau, dans le menu [Start] cliquez sur "Programs" → "RealOne Player".

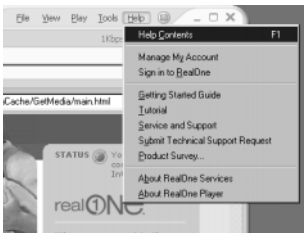
Vous ne pouvez pas procéder à la lecture de listes de lecture créées avec RealOne pour Panasonic sur les lecteurs audio SD.

Utilisation de l'aide en ligne

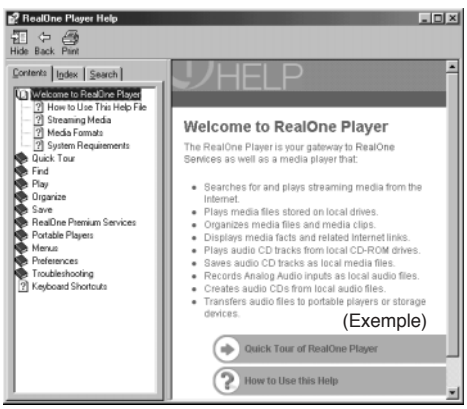
Aide en ligne de RealOne

Ce mode d'emploi décrit des opérations de base telles que l'installation. Pour de plus amples instructions, veuillez consulter l'aide en ligne fournie sur le CD-ROM.

Pour afficher l'aide en ligne
- Après avoir lancé RealOne pour Panasonic, sélectionnez [Help Contents] dans le menu "Help".



Pour effectuer une recherche à l'aide du sommaire
- Double-cliquez sur pour afficher son sommaire.
- Cliquez sur pour voir une explication.


RealOne Player Help
Hide Back Print
Contents Index Search
Welcome to RealOne Player
How to Use This Help File
Streaming Media
Media Formats
System Requirements
Quick Tour
Find
Play
Organize
Save
RealOne Premium Services
Portable Players
Menus
Preferences
Troubleshooting
Keyboard Shortcuts
HELP
Welcome to RealOne Player
The RealOne Player is your gateway to RealOne Services as well as a media player that:
Searches for and plays streaming media from the Internet.
Plays media files stored on local drives.
Organizes media files and media clips.
Displays media facts and related Internet links.
Plays audio CD tracks from local CD-ROM drives.
Saves audio CD tracks as local media files.
Records Analog Audio inputs as local audio files.
Creates audio CDs from local audio files.
Transfers audio files to portable players or storage devices.
(Exemple)
Quick Tour of RealOne Player
How to Use this Help

Recherche par mot clé
Si vous cliquez sur l'onglet "Index", le sommaire sera remplacé par une liste de mots clés.
Vous pouvez trouver un mot clé, soit en le saisissant, soit en faisant défiler la liste.
Double-cliquez sur le mot clé afin de voir son explication.

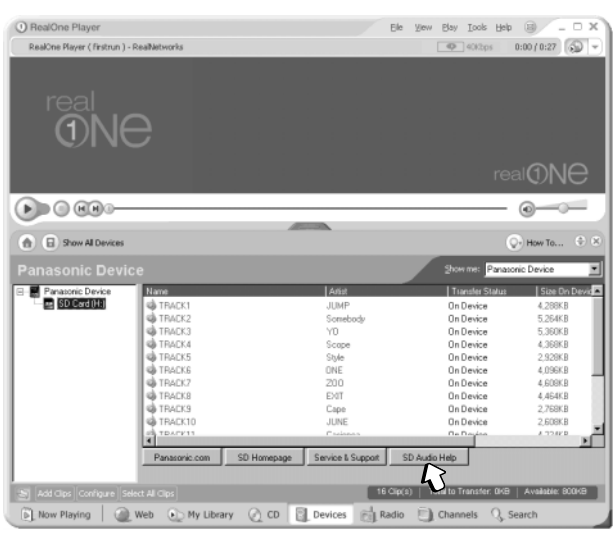
Aide audio SD

L'aide audio SD apporte des explications sur les sections de RealOne pour Panasonic qui sont spécifiques à Panasonic et qui ne sont pas expliquées dans ce mode d'emploi ni dans l'aide en ligne de RealOne.
- Réglages AAC expliqués
- Conversion de données
- Transfert et suppression de plages sur les cartes mémoire SD

Et plus encore

Pour afficher l'aide en ligne pour l'audio SD
Après avoir lancé RealOne pour Panasonic. (Voir "Démarrage de RealOne pour Panasonic").

1 Raccordez le lecteur/enregistreur USB. (Voir "Raccordement d'une carte mémoire SD").
2 Insérez une carte mémoire SD dans le lecteur/enregistreur USB.
3 Cliquez sur [Devices].
4 Double-cliquez sur "Panasonic Device" puis double-cliquez sur "SD Card".
5 Cliquez sur le bouton [SD Audio Help].



Important

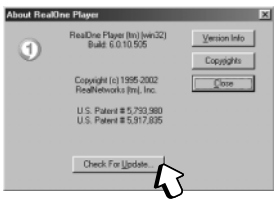
■*Utilisation du format WMA*

Téléchargez et installez le module d'extension pour Windows Media de RealNetworks pour pouvoir faire la lecture et l'exportation des plages en format WMA.

NOTA:
Vous ne pouvez pas exporter les fichiers WMA sur la carte mémoire SD s'ils sont protégés contre la copie.

1 Accédez à Help dans la barre de menu, puis sélectionnez [About RealOne Player].

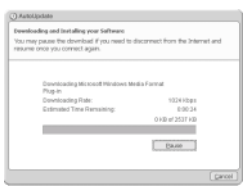
2 Cliquez sur le bouton [Check For Update].
Vous serez alors raccordé au site Web de RealNetworks.



Suite de l'autre côté

3 Sélectionnez [Driver] puis cochez la case de "Microsoft Windows Media Format". Dans "Auto Update", cliquez sur [Install].

Le module d'extension est alors automatiquement téléchargé et installé.



4 Redémarrez votre ordinateur.
L'installation est alors terminée.

■*Pour les clients utilisant un lecteur /enregistreur USB*

Si vous enlevez la carte mémoire pendant le fonctionnement de Windows® 2000, éjectez-là selon la procédure décrite ci-après. Dans le cas contraire, les données pourraient ne pas être mémorisées correctement sur la carte mémoire.

Comment éjecter la carte mémoire

1 Assurez-vous que le voyant d'accès du lecteur/enregistreur USB n'est pas allumé.
2 Double-cliquez sur [Poste de travail] puis cliquez avec le bouton droit de la souris sur [Disque Amovible], qui représente la carte mémoire.
3 Sélectionnez [Éjecter].
• Le voyant d'accès pourrait s'allumer.
4 Assurez-vous de nouveau que le voyant d'accès n'est pas allumé et enlevez la carte mémoire.

Comment éjecter le lecteur/enregistreur USB

1 Éjectez la carte mémoire suivant la procédure décrite ci-dessus.
2 Cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône [ ] sur la barre des tâches.
3 Sélectionnez [Arrêter mémoire de grande capacité USB].
4 Quand le message de confirmation pour l'éjection s'affiche, cliquez sur [OK].
5 Enlevez le lecteur/enregistreur USB du PC.

Panasonic®

Lecteur audio SD
Manuel d'utilisation

Modèle **SV-SD50**

Cher client

Nous vous remercions d'avoir arrêté votre choix sur cet appareil.
Pour en tirer un rendement optimal, lire attentivement le présent manuel.

Il est recommandé de lire attentivement le présent manuel avant d'utiliser l'appareil. Conserver ce manuel.

Panasonic Canada Inc.
5570 Ambler Drive, Mississauga, Ontario L4W 2T3
www.panasonic.ca

PC Cf

© 2002 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

RQT6563-C M0602SF0
Imprimé au Japon

À LIRE AVANT L'UTILISATION

Après avoir vérifié la présence des accessoires inclus (voir ci-dessous), suivez les étapes suivantes pour enregistrer (transférer) sur la carte mémoire SD.
1. Installez le logiciel du pilote pour le lecteur/enregistreur USB, ainsi que le logiciel du Gestionnaire de médias Panasonic à partir du CD-ROM fourni.
2. Raccordez le lecteur/enregistreur USB à l'ordinateur.
3. Enregistrez (transférez) de la musique sur la carte mémoire SD au moyen du Gestionnaire de médias Panasonic.

Pour plus de détails, veuillez lire le mode d'emploi du Gestionnaire de médias Panasonic.

Enregistrement

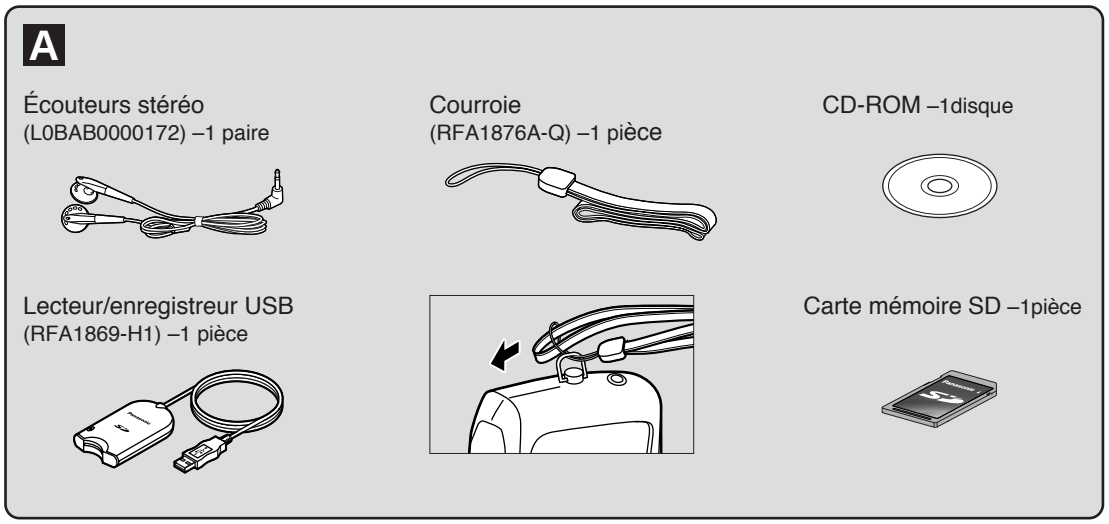
Veuillez enregistrer votre copie de RealOne pour Panasonic.
L'enregistrement vous permet de bénéficier du soutien produits et de recevoir des informations sur la toute dernière version du logiciel et d'autres produits.
Rendez visite au site Internet et remplissez le formulaire en ligne.
Enregistrement sur Internet

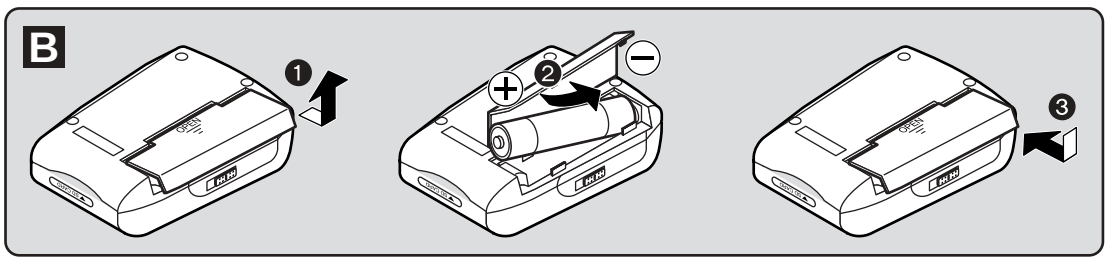
1 Installez le logiciel et démarrez RealOne pour Panasonic (Voir "Installation" et "Démarrage de RealOne pour Panasonic").
2 Raccordez le lecteur/enregistreur USB (Voir "Raccordement d'une carte mémoire SD").
3 Insérez une carte mémoire SD dans le lecteur/enregistreur USB.
4 Cliquez sur [Devices].
5 Double-cliquez sur "Panasonic Device"puis double-cliquez sur "SD Card".
6 Cliquez sur le bouton [Service & Support].
7 Cliquez sur [product registration] sur la page d'accueil.

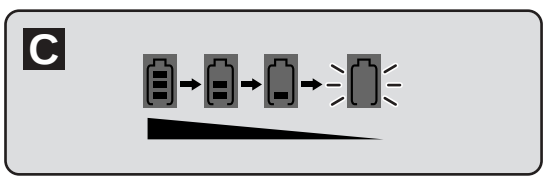
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

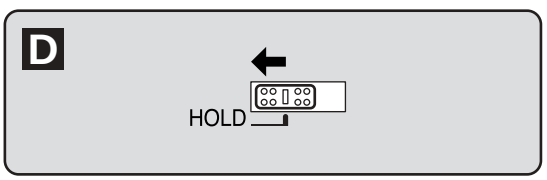
PRINTED WITH SOY INK

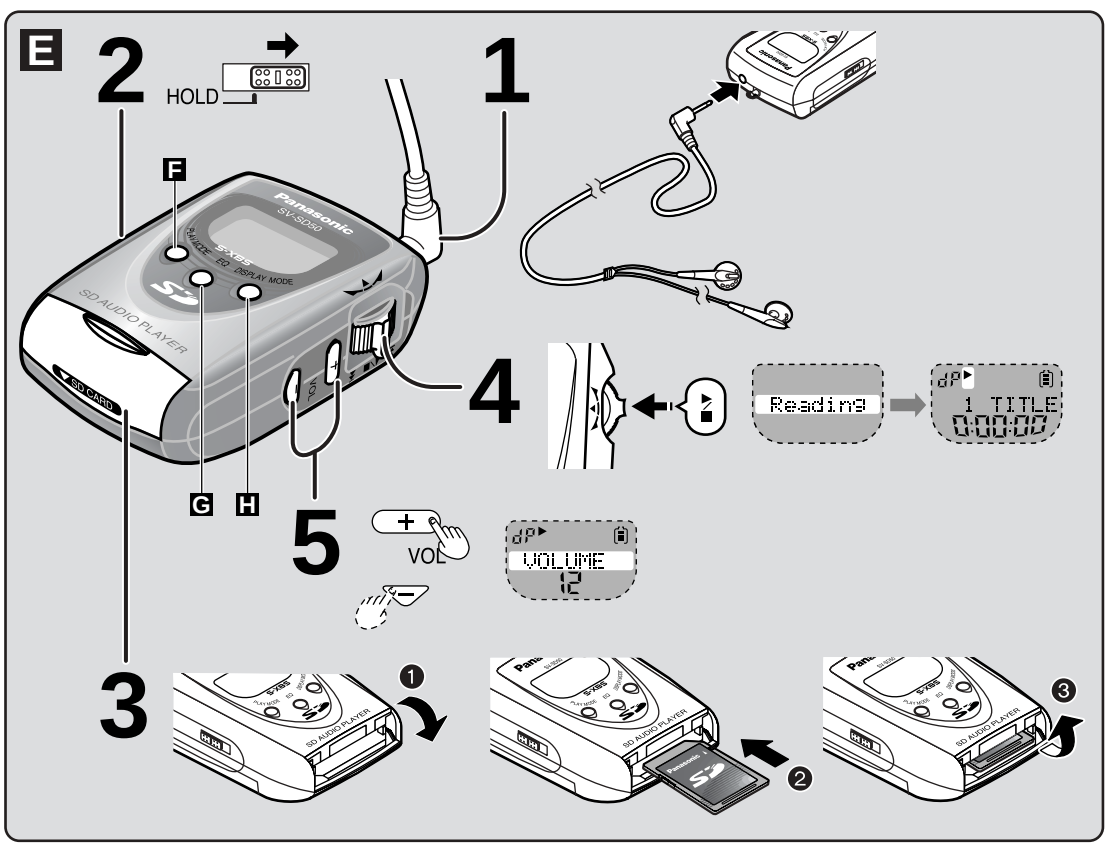
Ce manuel a été imprimé avec de l'encre à base de soja.

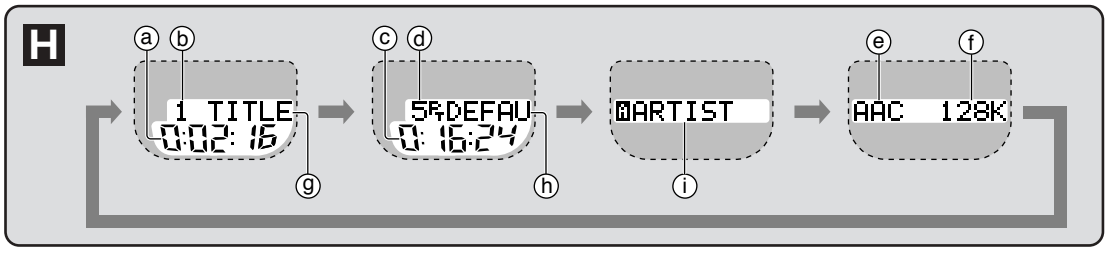












A Accessoires fournis

- Lorsque vous demandez des pièces de rechange, utilisez les numéros inscrits entre parenthèses.
- **Faites attention** de ne pas coincer la lanière et d'accidentellement vous étrangler.

Pile (non fournie)

- Utilisez des piles alcalines.
- Si des piles rechargeables sont utilisées, il est recommandé d'utiliser des piles de marque Panasonic.

B Insertion de la pile

C Témoin de pile

- Remplacez la pile par une neuve lorsque le témoin clignote.
- Dans certaines conditions d'utilisation, il se peut que l'affichage n'apparaisse pas correctement. C'est celui qui apparaît pendant la lecture qui est le meilleur indicateur.
- Le temps qu'il reste entre le début du clignotement du témoin et la coupure de l'alimentation varie suivant le type de pile que vous utilisez.
- Il se peut que le témoin ne fonctionne pas correctement si vous n'utilisez pas les piles alcalines Panasonic spécifiées.

D Fonction de maintien (Hold)

Cette fonction empêche le lecteur de répondre en cas de pression d'une touche.

Elle évite que :

- le lecteur ne se mette en marche accidentellement et épuise la pile,
- la lecture ne soit interrompue en cas de pression accidentelle d'une touche.

E Écoute

Pour insérez une carte mémoire SD

- Insérez la carte, l'étiquette vers le haut et l'extrémité au coin coupé en premier.
- Appuyez au centre de la carte pour l'enclencher correctement.

Remarques :

Un problème de carte peut entraîner les situations suivantes:

- "Now Busy" (en cours de traitement) ou "EMERGENCY STOP" (arrêt d'urgence) apparaît fréquemment sur l'affichage.
- "Reading" apparaît sur l'affichage pendant 20 secondes ou plus.
- Après une pression sur le bouton de navette [▶/■] pour lancer la lecture, il y a 20 secondes ou plus de silence.

Ce problème peut être réglé en formatant la carte au moyen du Gestionnaire de médias Panasonic.
Avant de formater la carte, transférez les données qui s'y trouvent sur l'ordinateur. Consultez l'aide en ligne du Gestionnaire de médias Panasonic pour plus de détails.

"PLAYLIST" peut parfois s'afficher. Cela fait référence à une fonction qui sera disponible dans le futur avec le logiciel Gestionnaire de médias Panasonic.
D'ici là, toutes les plages sont lues et "dP" (liste de lecture par défaut) apparaît sur l'affichage du numéro de liste de lecture.

Pour arrêter la lecture et l'appareil

Appuyez sur le bouton de navette [▶/■].

Le lecteur s'arrête au bout de dix secondes environ.

Reprise de la lecture

Une nouvelle pression du bouton de navette [▶/■] reprendra la lecture là où vous l'avez arrêtée. Si vous remplacez la carte ou la pile, la lecture commence à la plage 1.

Retrait de la carte mémoire SD

Après avoir arrêté la lecture, ouvrez le couvercle du compartiment de carte et appuyez au centre de la carte pour la dégager.

Autres opérations

Saut de plages

Appuyez sur le bouton de navette vers le haut [⏮] ou vers le bas [⏭] pendant que l'afficheur est allumé.

Recherche

Maintenez le bouton de navette enfoncé vers le haut [⏮] ou vers le bas [⏭] durant la lecture.

L'affichage de fonctionnement clignote pendant la recherche (" ◀◀ " ou " ▶▶ ").

F Lecture répétée et lecture aléatoire

Appuyez sur [PLAY MODE] pendant que l'afficheur est allumé.
Chaque nouvelle pression de la touche,

1- : Répétition d'une plage
: Répétition de toutes les plages
RANDOM : Lecture de toutes les plages, une fois, dans un ordre aléatoire
pas d'affichage : Annuler

G Modification de la qualité sonore

Appuyez sur [EQ] pendant que l'afficheur est allumé.
Chaque nouvelle pression de la touche,

NORMAL : Normal
S-XBS 1 : Augmente les graves
S-XBS 2 : Augmente davantage la puissance des graves
TRAIN : Réduit les sons qui pourraient gêner les autres

Modification et réglage de l'affichage

H Modification de l'affichage

Appuyez sur [DISPLAY MODE] pendant que l'afficheur est allumé.

- L'affichage change à chaque nouvelle pression de la touche.

ⓐ : Temps de lecture écoulé
ⓑ : Numéro de plage
ⓒ : Temps de lecture total
ⓓ : Nombre total de plages
ⓔ : Type de données
ⓕ : Taux binaire

- Quelques secondes après son changement, l'affichage revient automatiquement sur l'indication du titre de la plage. Pour conserver l'affichage, maintenez la touche enfoncée.
- Les titres de plages ⓖ, titres de listes de lecture ⓗ, et informations sur l'artiste ⓘ défilent de droite à gauche s'ils sont trop longs pour l'affichage. Lorsque aucune des informations ci-dessus n'est incluse, " ♪♪♪ " s'affiche.
- Les titres comportant des données de texte que le lecteur n'accepte pas ne s'afficheront pas.

Réglage du contraste

1 **Mettez [HOLD] (fonction de maintien) en position activée durant la lecture.**
2 **Tout en maintenant le bouton de navette [▶/■] enfoncé, appuyez sur [+] (plus foncé) ou [—] (plus clair).**

Soins et utilisation

- Gardez la carte mémoire SD hors de la portée des enfants pour éviter qu'ils ne l'avalent.
- Cessez d'utiliser l'appareil en cas de gêne avec les écouteurs ou toute autre pièce en contact direct avec la peau.
  Une utilisation prolongée risquerait alors d'entraîner des irritations ou d'autres réactions allergiques.
- Laissez du jeu au cordon des écouteurs ou à la courroie si vous l'enroulez autour de l'appareil.

Ne pas :

- Démonter, remanier, faire tomber ou mouiller l'appareil.
- Utiliser ou ranger dans un endroit exposé aux rayons directs du soleil, près d'une bouche de chaleur, ou près d'un appareil de chauffage.
- Utiliser ou ranger dans un endroit humide ou poussiéreux.
- Insérer d'objets autres qu'une carte mémoire SD.
- Forcer sur le couvercle du compartiment de pile ou du compartiment de carte pour les ouvrir.
- Utiliser de cartes fendues ou déformées.
- Retirer l'étiquette de la carte ou apposer d'autres étiquettes ou autocollants.

Protection de l'ouïe

Éviter l'écoute à volume élevé. Les spécialistes en otologie recommandent de ne pas prolonger l'écoute afin de ne pas endommager l'ouïe.
Si un bourdonnement se fait entendre, réduire le volume ou cesser l'écoute.
Ne pas utiliser au volant d'un véhicule motorisé. Cela peut être dangereux et est interdit dans plusieurs régions.
Démontrer une grande prudence ou interrompre l'écoute dans des situations potentiellement dangereuses.
Même si le casque d'écoute ou les écouteurs sont du type ouvert devant permettre d'entendre les bruits ambiants, ne pas trop élever le volume.
Le son peut être trompeur. Avec le temps, votre niveau de confort auditif s'adapte à des volumes plus élevés. Ainsi, un niveau qui semble normal peut en fait être trop élevé et être nuisible à l'oreille.
Protégez-vous en réglant le volume à un niveau sécuritaire avant que votre oreille ne s'adapte à un volume trop élevé.
Pour déterminer un niveau d'écoute sécuritaire:

- Régler le volume au minimum.
- Monter lentement le volume jusqu'au niveau d'écoute confortable avant qu'il n'y ait distorsion.
- Après avoir identifié le niveau d'écoute confortable:
- Régler le volume et le laisser à ce niveau.

Piles

- Retirez la pile si l'appareil doit demeurer inutilisé pour une période prolongée.

Ne pas :

- Recharger des piles sèches ordinaires.
- La démonter, la court-circuiter ou la jeter dans le feu ou l'eau.
- Détacher le revêtement de la pile ou l'utiliser si son revêtement a été détaché.

Une mauvaise utilisation des piles peut provoquer des pertes d'électrolyte, ce qui peut endommager les pièces avec lesquelles le liquide entre en contact et provoquer un incendie.
En cas de fuite d'électrolyte, consultez votre revendeur.
En cas de contact de l'électrolyte avec une partie de votre corps, lavez abondamment la partie touchée avec de l'eau.

Messages d'affichage

NO CARD	• Vous n'avez pas inséré de carte.
NO TRACK	• Il n'y a pas de données audio SD sur la carte.
NO LIST	• Vous n'avez pas créé de liste de lecture.
UNFORMAT	• La carte n'est pas formatée.
DataERROR	• Le format des données n'est pas standard.
LOCKED	• L'appareil ne peut pas faire la lecture de la carte insérée.
NoPLAY	• Des données autres que ACC, MP3 ou WMA se trouvent sur la carte.
LOW BATT U01	• La pile est épuisée.
ERROR	• La carte insérée ne peut pas être une carte mémoire SD. • Si la carte est une mémoire SD, une erreur est survenue. Retirez la carte et insérez-la à nouveau. Si l'affichage ne change pas, éteignez puis rallumez l'appareil. Si l'affichage ne change toujours pas, retirez la pile et insérez-la à nouveau.
Now Busy	• L'appareil traite les données. Veuillez patienter.
EMERGENCY STOP	• L'appareil ne pouvant traiter des données irrégulières sur la carte, l'alimentation a été coupée.
HOLD	• La fonction de mise en attente est activée.

Guide de dépannage

Avant d'appeler un centre de service, faire les vérifications décrites ci-dessous. En cas de doute sur certains des points de vérification, ou si les solutions proposées dans le tableau ne résolvent pas le problème rencontré, ***veulliez contacter le service à la clientèle de Panasonic Canada Inc. au 905-624-5505, son site web (www.panasonic.ca) ou le centre de service agréé le plus proche.***

Problèmes	Points à vérifier ou causes
L'appareil ne fonctionne pas.	• La fonction de maintien (Hold) est-elle activée ? • Avez-vous inséré une carte ? • La pile est-elle fraîche ? (Si oui, retirez-la et insérez-la à nouveau.)
Aucun son n'est audible.	• Le volume est-il trop bas ? • Les fiches des écouteurs sont-elles insérées à fond ? (Raccordez-les à nouveau.) • Les écouteurs sont-ils sales ?
La lecture ne commence pas à la première plage.	• Le mode de lecture est-il réglé sur RANDOM ? • Voir "Reprise de lecture".
Il y a beaucoup d'interférence.	• Utilisez-vous l'appareil à proximité d'un téléviseur ou d'un téléphone portable ?
Installation du logiciel impossible.	• Insérez le CD-ROM. • Vérifiez que vous avez spécifié la bonne identité de lecteur de CD-ROM.
Mise en route du logiciel impossible.	• Vérifiez que le programme figure bien sur le disque dur. Le programme ne peut pas être exécuté à partir du CD-ROM. • Assurez-vous que l'ordinateur possède au moins l'espace libre indiqué dans "Exigences système".
Je veux installer le pilote du lecteur/enregistreur USB uniquement.	Installez le pilote fourni sur le CD-ROM livré. Dans l'écran de sélection du logiciel qui apparaît lors de la procédure d'installation, supprimez les coches relatives à RealOne [with Panasonic plug-in].

Entretien

Nettoyez avec un linge doux et sec.
N'utilisez pas de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant tel que l'alcool ou la benzine.

Service après-vente

1. En cas de dommage

Confier l'appareil à un technicien qualifié dans les cas suivants:

(a) lorsque le cordon d'alimentation ou l'adaptateur secteur a été endommagé;

(b) lorsqu'un objet est tombé dans l'appareil ou si ce dernier a été mouillé;

(c) lorsque l'appareil a été exposé à la pluie;

(d) lorsque l'appareil semble ne pas fonctionner normalement ou que son rendement laisse à désirer;

(e) lorsque l'appareil a subi un choc violent ou que son coffret a été endommagé.

2. Réparation

Ne faire aucun réglage ni ajustement autres que ceux décrits dans le présent manuel. Confier toute réparation à un centre de service Panasonic agréé.

3. Pièces de rechange

S'assurer que le technicien utilise des pièces de rechange recommandées par le fabricant ou dont les caractérisques sont les mêmes. L'utilisation de pièces de rechange non autorisées peut causer un incendie, des chocs électriques ou d'autres dangers.

4. Vérification de sécurité

Demander au technicien qui a réparé l'appareil de soumettre ce dernier à des vérifications pour s'assurer qu'il peut être utilisé en toute sécurité.

■ Demande d'informations

Pour toutes réparations, renseignements ou conseils sur le fonctionnement du produit:

veuillez contacter le service à la clientèle de Panasonic Canada Inc. au 905-624-5505, son site web (www.panasonic.ca) ou le centre de service agréé le plus proche.

Il est recommandé de noter, dans l'espace prévu ci-dessous, le numéro de modèle et le numéro de série inscrits à l'arrière, ou sous le fond de l'appareil, et de conserver ce manuel pour référence ultérieure.

NUMÉRO DE MODÈLE **SV-SD50**

NUMÉRO DE SÉRIE _____

Homologation :

DATE D'ACHAT _____

DÉTAILLANT _____

ADRESSE DU DÉTAILLANT _____

_____

N˚ DE TÉLÉPHONE _____

Fiche technique

Fréquence d'échantillonage:	32 kHz, 44,1 kHz et 48 kHz
Compression/décompression:	AAC, MP3 et WMA
Nombre de canaux:	2 canaux, stéréo
Réponse en fréquence:	20 Hz à 20 000 Hz (+0 dB, -6 dB)
Sortie:	3,5 mW + 3,5 mW (16 Ω, prise M3)
Alimentation:	1,5V CC (une pile LR03, AAA, AM-4)
Temps de lecture approximatifs:	31 heures (pile alcaline Panasonic)
Dimensions maximales (LxHxP):	48,8 x 71,3 x 22,6 mm ($1^{15}/_{16}$" x $2^{13}/_{16}$" x $^{7}/_{8}$")
Dimensions du boîtier (LxHxP):	47,2 x 68,5 x 22,1 mm ($1^{7}/_{8}$" x $2^{11}/_{16}$" x $^{7}/_{8}$")
Poids:	52,8 g avec pile (1,862 oz) 41,4 g sans pile (1,460 oz)

• Spécifications sujettes à modifications sans préavis.

• Le temps de lecture indiqué varie selon les conditions d'utilisation.

• Les poids et les dimensions sont approximatifs.

Protection des droits d'auteur

• Gestionnaire de médias Panasonic est protégé par la législation sur les droits d'auteur en vertu de l'Initiative de protection de la musique numérique (SDMI : Secure Digital Music Initiative).

  · Il vous sera peut-être impossible d'utiliser des données musicales avec ce logiciel si les données sont protégées contre la reproduction ou si vous avez effectué un enregistrement à partir d'un lecteur de disques DVD Audio.

  · Lorsque l'utilisation des données est régie par des conditions établies par le propriétaire des droits d'auteur ou les fournisseurs de données musicales, vous êtes tenu de respecter ces conditions.

• Nous attirons votre attention sur le fait que l'enregistrement d'une carte mémoire SD préenregistrée peut enfreindre les lois sur la protection des droits d'auteur.

• Mise à niveau de RealOne pour Panasonic

RealOne pour Panasonic suit les directives établies par la SDMI. Il est possible que des modifications futures de ces directives rendent inexécutables certaines fonctions de RealOne pour Panasonic. Dans de telles circonstances, des mises à niveau de RealOne pour Panasonic seront offertes. Ces mises à niveau seront éventuellement payantes.

Restrictions de l'Explorateur Windows

• Les cartes mémoire SD sont présentées dans l'Explorateur Windows en tant que lecteurs externes (par exemple, "D") lorsqu'elles sont connectées à l'ordinateur. N'utilisez pas l'Explorateur pour déplacer des données musicales ou dossiers de la carte mémoire SD, changer leur nom ou les supprimer. Ceci rend les données musicales inutilisables. Pour le montage, utilisez uniquement RealOne pour Panasonic.

• Pareillement, n'utilisez pas l'Explorateur pour déplacer, renommer ou supprimer des données musicales ou dossiers que vous avez sauvegardés sur votre ordinateur.

• Le logo SD est une marque de commerce.

• RealOne et RealNetworks sont des marques de commerce ou des marques déposées de RealNetworks, Inc.

• Microsoft et son logo ainsi que Windows et Windows NT sont des marques déposées de Microsoft Corporation des États-Unis, à la fois aux États-Unis et dans d'autres pays.

• Windows Media et le logotype Windows sont des marques de commerce ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis et(ou) dans d'autres pays.

• WMA est un format de compression développé par Microsoft Corporation. On y retrouve la même qualité sonore qu'avec les MP3 avec des fichiers de taille plus petite que les MP3.

• Des parties de ce logiciel sont protégées dans le cadre de la loi sur les droits d'auteur et sont fournies sous licence par ARIS/SOLANA/4C.

• Pentium et MMX sont des marques déposées d'Intel Corporation des États-Unis.

• IBM et PC/AT sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation des États-Unis.

• Macintosh est une marque déposée d'Apple Computer, Inc. des États-Unis, à la fois aux États-Unis et dans d'autres pays.

• Les autres noms de systèmes et de produits mentionnés dans ce mode d'emploi sont soit des marques, soit des marques déposées des développeurs du système ou du produit concerné.

Les symboles ᴹᶜ et ® ne sont pas utilisés dans ce mode d'emploi pour identifier les marques déposées et les marques.

• Brevets AAC sous licence (numéros de brevets américains) :

08/937,950	5,274,740	97/02874	08/557,046	5,581,654
5848391	5,633,981	98/03036	08/894,844	05-183,988
5,291,557	5 297 236	5,227,788	5,299,238	5,548,574
5,451,954	4,914,701	5,285,498	5,299,239	08/506,729
5 400 433	5,235,671	5,481,614	5,299,240	08/576,495
5,222,189	07/640,550	5,592,584	5,197,087	5,717,821
5,357,594	5,579,430	5,781,888	5,490,170	08/392,756
5 752 225	08/678,666	08/039,478	5,264,846	
5,394,473	98/03037	08/211,547	5,268,685	
5,583,962	97/02875	5,703,999	5,375,189	